

ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ ਤੋਂ ਬਚਕੇ ਭੱਜਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਸੇਵਾਵਾਂ Services for Women Fleeing Abuse

ਮਾਨਯੋਗ ਇਡਾ ਚੋਂਗ
ਮਨਿਸਟਰ ਆਫ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਐਂਡ ਮਿਨਿਸਟਰ ਰਿਸਪਾਂਸੀਬਲ ਫਾਰ ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਐਂਡ ਵੂਮੈਨਜ਼ ਇਸ਼ੂਜ਼

Honourable Ida Chong

Minister of Community Services and Minister Responsible for Seniors' and Women's Issues

ਮਾਰਚ 2007

ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵੇਲੇ
ਲਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ
ਰੈਫਰਲ ਇਸ ਦੁਆਰਾ
ਉਪਲਬਧ ਹਨ:

**ਵਿਕਟਮ ਲਿੰਕ:
(VictimLink)
1 800 563-0808**

ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸਥਾਨਕ
ਟੈਲੀਫੋਨ ਬੁੱਕ
'ਚ ਐਮਰਜੈਂਸੀ
ਸਫਿਆਂ 'ਚ।

ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੁਲੰਬੀਆ ਸੂਬਾ ਖਤਰੇ ਵਿਚਲੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਮਦਦ ਦਾ ਉਤਮ ਪ੍ਰਬੰਧ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰਤਿਬਧ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਵਰ੍ਹੇ 'ਚ 46.7 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ ਤੋਂ ਬਚਕੇ ਭੱਜਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਸਿੱਧੀਆਂ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ 'ਚ ਖਰਚ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:

ਟ੍ਰਾਂਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ (Transition Houses)

- ਟ੍ਰਾਂਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਤੇ ਸਹਾਇਤਾਮਈ ਅਸਥਾਈ ਪਨਾਹ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ ਤੋਂ ਬਚਕੇ ਭੱਜਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਨਾਹ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਭੋਜਨ ਤੇ ਪਨਾਹ, ਮੁਸੀਬਤ ਵੇਲੇ ਮਦਦ, ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੱਕ ਭੇਜਣਾ/ਰੈਫਰਲ।
- ਸਰਕਾਰ ਬੀ. ਸੀ. ਭਰ 'ਚੋਂ 57 ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ 'ਚ 63 ਟ੍ਰਾਂਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸਾਂ ਨੂੰ ਫੰਡ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

ਸੇਫ ਹੋਮ (Safe Homes)

- ਸੇਫ ਹੋਮ ਥੋੜ੍ਹੇ ਚਿਰ ਦੀ ਅਸਥਾਈ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਪਨਾਹ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਅਕਸਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ 'ਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਜਿੱਥੇ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਹਨ।
- ਸੇਫ ਹੋਮ ਕੋਈ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਘਰ, ਹੋਟਲ ਦਾ ਕਮਰਾ ਜਾਂ ਕਿਰਾਏ ਦਾ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਕੋਈ ਔਰਤ ਉਸ ਸਮੇਂ ਲਈ ਠਹਿਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਸ ਲਈ ਲਮੇਰੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਲਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
- ਸਰਕਾਰ ਬੀ. ਸੀ. ਭਰ 'ਚੋਂ 25 ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ ਦੇ 26 ਸੇਫ ਹੋਮਾਂ ਨੂੰ ਫੰਡ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

ਸੈਕੰਡ-ਸਟੇਜ ਹਾਊਸਿੰਗ (Second-stage Housing)

- ਸੈਕੰਡ-ਸਟੇਜ ਹਾਊਸਿੰਗ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ ਜਾਂ ਸੇਫ ਹੋਮ 'ਚ ਠਹਿਰਨ ਤੋਂ ਬਾਦ ਦੀ ਲਮੇਰੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਠਾਹਰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।
- ਸਰਕਾਰ ਬੀ. ਸੀ. ਭਰ 'ਚੋਂ 6 ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ 'ਚ 9 ਸੈਕੰਡ ਸਟੇਜ-ਹਾਊਸਾਂ ਨੂੰ ਫੰਡ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

ਸਟਾਪਿੰਗ ਦੀ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਫਾਰ ਵੂਮੈਨ (Stopping the Violence Counselling for Women)

- ਹਿੰਸਾ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਸੰਬੰਧੀ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਔਰਤਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੰਧਾਂ 'ਚ ਹਿੰਸਾ, ਬਚਪਨ ਵੇਲੇ ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ, ਜਾਂ ਲਿੰਗਕ ਹਮਲਾ ਹੋਣ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੋਇਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਤਜਰਬੇ ਦੇ ਖੌਫ ਨਾਲ ਨਿਪਟਣ 'ਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਹੈ।
- ਸਰਕਾਰ ਬੀ. ਸੀ. ਭਰ 'ਚੋਂ 86 ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ 'ਚ ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਦੇ 102 ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਫੰਡ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

ਚਿਲਡਰਨ ਹੂ ਵਿਟਨੈਸ ਅਬਿਊਜ਼

ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ (Children Who Witness Abuse Counselling)

- ਬੱਚੇ, ਜਿਹੜੇ ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ ਹੁੰਦਾ ਵੇਖਦੇ ਹਨ, ਦੀ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ 3-18 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ, ਧਮਕੀਆਂ ਜਾਂ ਹਿੰਸਾ ਨੂੰ ਘਰਾਂ 'ਚ ਵੇਖਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ - ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਂਭ-ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬਾਲਗ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਖੋਫ 'ਚੋਂ ਕੱਢਣ ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਸਿਹਤਮੰਦ ਸੰਬੰਧਾਂ ਬਾਰੇ ਸਿੱਖਣ 'ਚ ਮਦਦ ਦੇਣ ਲਈ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਸਹਾਇਤਾ ਗਰੁੱਪ ਅਤੇ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਸਰਕਾਰ ਬੀ. ਸੀ. ਭਰ 'ਚੋਂ 87 ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ 'ਚ ਚਿਲਡਰਨ ਹੂ ਵਿਟਨੈਸ ਅਬਿਊਜ਼ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਦੇ 90 ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਫੰਡ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Outreach Services)

- ਆਊਟਰੀਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ 'ਚ ਸਹਾਇਤਾਮਈ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਦੁਆਰਾ ਮਦਦ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ; ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਰੈਫਰਲ ਤੇ ਹੋਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੱਕ ਨਾਲ ਜਾਣਾ ਤੇ ਸਵਾਰੀ ਦੇਣਾ।
- ਆਊਟਰੀਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਔਰਤਾਂ ਉਪਰ ਹੁੰਦੀ ਹਿੰਸਾ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਬਾਰੇ ਜਾਗਰਤੀ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿਖਿਆ ਦੇਣ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਵੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।
- ਸਰਕਾਰ ਬੀ. ਸੀ. ਭਰ 'ਚੋਂ 54 ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ 'ਚ 54 ਆਊਟਰੀਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਫੰਡ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।
- 10 ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ 'ਚ 13 ਬਹੁ-ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਆਊਟਰੀਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੁਲੰਬੀਆ ਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਭਾਸ਼ਾਈ ਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਦੇ 20 ਵੱਖ ਵੱਖ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ 'ਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਜਵਾਬ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਤੁਹਾਡੇ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਉਪਲਬਧ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਆਫ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Ministry of Community Services) ਦੇ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਵੈਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹੈ:

http://www.cserv.gov.bc.ca/womens_services

ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਆਫ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼
ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ ਤੋਂ ਬਚਕੇ ਭੱਜਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰੀ – ਲੋਅਰ ਮੇਨਲੈਂਡ 2006/07
Ministry of Community Services
Directory of Services for Women Fleeing Abuse – Lower Mainland 2006/07

ਬਰਨਬੀ (Burnaby)

ਬਰਨਬੀ ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਈਫ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ (Burnaby Family Life Institute)

17 - 250 Willingdon Avenue

Burnaby BC V5C 5E9

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 659-2200

ਫੈਕਸ: 604 299-9731

* ਚਿਲਡਰਨ ਹੁ ਵਿਟਨੈੱਸ ਅਥਿਊਜ਼ ਅਤੇ ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਮਾਰਗੁਰਾਈਟ ਡਿਕਸਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ੀਸ਼ਨ ਸੋਸਾਇਟੀ (Marguerite Dixon Transition Society)

31 - 250 Willingdon Avenue

Burnaby BC V5C 5E9

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 298-3454

ਫੈਕਸ: 604 433-1487

* ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ, ਟ੍ਰਾਂਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ ਐਂਡ ਸੇਫ ਹਾਊਸ

ਵੈਨਕੂਵਰ ਐਂਡ ਲੋਅਰ ਮੇਨਲੈਂਡ ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਫੈਮਿਲੀ ਸੁਪੋਰਟ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Vancouver & Lower Mainland Multicultural Family Support Services)

306 - 4980 Kingsway

Burnaby BC V5H 4K7

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 436-1025

ਫੈਕਸ: 604 436-3267

* ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਕੁਕਿਟਲਮ (Coquitlam)

ਟ੍ਰਾਈ-ਸਿਟੀ ਵੂਮੈਨਜ਼ ਰਿਜ਼ੋਰਸ ਸੋਸਾਇਟੀ (Tri-City Women's Resource Society)

Unit 200, 2540 Shaughnessy Street

Port Coquitlam BC V3C 3W4

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 941-7111

ਫੈਕਸ: 604 941-9275

* ਟ੍ਰਾਂਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ, ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ, ਚਿਲਡਰਨ ਹੁ ਵਿਟਨੈੱਸ ਅਥਿਊਜ਼ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਅਤੇ ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼

ਡੈਲਟਾ (Delta)

ਡੈਲਟਾਸਿਸਟ ਫੈਮਿਲੀ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ (Deltassist Family and Community Services Society)

9097 120th Street

Delta BC V4C 6R7

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 594-3455

ਫੈਕਸ: 604 594-3496

* ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਅਤੇ ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਸਰੀ/ਡੈਲਟਾ ਇੰਮੀਗਰੈਂਟ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ (Surrey/Delta Immigrant Services Society)

1107 - 7330 137th Street

Surrey BC V3W 1A3

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 597-0205

ਫੈਕਸ: 604 597-4299

* ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਅਤੇ ਚਿਲਡਰਨ ਹੁ ਵਿਟਨੈੱਸ ਅਥਿਊਜ਼ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਲੈਂਗਲੀ (Langley)

ਇਸ਼ਟਾਰ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸਿੰਗ ਸੋਸਾਇਟੀ (Ishtar Transition Housing Society)

5507 208th Street

Langley BC V3A 2K4

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 534-1011 ਫੈਕਸ: 604 534-1929

* ਟ੍ਰਾਂਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸਿੰਗ, ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਅਤੇ ਚਿਲਡਰਨ ਹੁ ਵਿਟਨੈੱਸ ਅਥਿਊਜ਼ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਨਿਊ ਵੈਸਟਮਿਨਸਟਰ (New Westminster)

ਫੈਮਿਲੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਆਫ ਗਰੇਟਰ ਵੈਨਕੂਵਰ (Family Services of Greater Vancouver)

1616 West 7th Avenue

Vancouver BC V6J 1S5

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 525-9144

ਫੈਕਸ: 604 733-7009

* ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਫਰੇਜ਼ਰਸਾਈਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ (Fraser'side Community Services Society)

519 7th Street

New Westminster BC V3M 6A7

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 522-3722

ਫੈਕਸ: 604 522-4031

* ਚਿਲਡਰਨ ਹੁ ਵਿਟਨੈੱਸ ਅਥਿਊਜ਼ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਵੂਮੈਨ ਇਨ ਨੀਡ ਗੇਨਿੰਗ ਸਟ੍ਰੈਂਗਥ ਫੈਲੋਸ਼ਿਪ ਮਿਨਿਸਟਰੀਜ਼ (Women In Need Gaining Strength (W.I.N.G.S.) Fellowship Ministries)

#501-104-1015 Columbia Street

New Westminster BC V3M 6V3

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 521-1888

ਫੈਕਸ: 604 521-1879

* ਟ੍ਰਾਂਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ ਅਤੇ ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼

ਨਾਰਥ ਵੈਨਕੂਵਰ (North Vancouver)

ਫੈਮਿਲੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਆਫ ਨਾਰਥ ਸ਼ੋਰ (Family Services of the North Shore)

101-255 West 1st Street

North Vancouver BC V7M 3G8

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 988-5281

ਫੈਕਸ: 604 988-3961

* ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਨਾਰਥ ਸ਼ੋਰ ਕ੍ਰਾਈਸਿਜ਼ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ (North Shore Crisis Services Society)

119-255 West 1st Street

North Vancouver BC V7M 3G8

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 987-0366

ਫੈਕਸ: 604 987-1623

* ਟ੍ਰਾਂਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ, ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼, ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਅਤੇ ਚਿਲਡਰਨ ਹੁ ਵਿਟਨੈੱਸ ਅਥਿਊਜ਼ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਰਿਚਮੰਡ (Richmond)

ਚੀਮੋ ਕ੍ਰਾਈਸਿਸ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Chimo Crisis Services)

120 - 7000 Minoru Boulevard

Richmond BC V6Y 3Z5

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 279-7077

ਫੈਕਸ: 604 279-7075

* ਟ੍ਰਾਂਜੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ, ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼, ਚਿਲਡਰਨ ਹੂ ਵਿਟਨੈੱਸ ਅਥਿਊਜ਼ ਅਤੇ ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਫੈਮਿਲੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਆਫ ਗਰੇਟਰ ਵੈਨਕੂਵਰ (Family Services of Greater Vancouver)

1616 West 7th Avenue

Vancouver BC V6J 1S5

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 279-7100

ਫੈਕਸ: 604 733-7009

* ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਸਰੀ (Surrey)

ਸਾਊਥ ਫਰੇਜ਼ਰ ਵੂਮੈਨਜ਼ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ (South Fraser Women's Services Society)

15318 20th Avenue

Surrey BC V4A 2A2

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 536-9611

ਫੈਕਸ: 604 536-6362

* ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਸਰੀ ਡੈਲਟਾ ਇੰਮੀਗਰੈਂਟ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ (Surrey Delta Immigrant Services Society)

1107 - 7330 137th Street

Surrey BC V3W 1A3

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 597-0205

ਫੈਕਸ: 604 597-4299

* ਚਿਲਡਰਨ ਹੂ ਵਿਟਨੈੱਸ ਅਥਿਊਜ਼ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਅਟੀਰਾ ਵੂਮੈਨਜ਼ ਰਿਜ਼ੋਰਸ ਸੋਸਾਇਟੀ (Atira Women's Resource Society)

(ਏ ਐਮ ਏ ਹਾਊਸ ਫਾਰ ਓਲਡਰ ਵੂਮੈਨਜ਼)

204 - 15210 North Bluff Road

White Rock BC V4B 3E6

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 531-9143

ਫੈਕਸ: 604 531-9145

* ਟ੍ਰਾਂਜੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ

ਸਰੀ/ਨਿਊਟਨ (Surrey/ Newton)

ਅਟੀਰਾ ਵੂਮੈਨਜ਼ ਰਿਜ਼ੋਰਸ ਸੋਸਾਇਟੀ (Atira Women's Resource Society)

204 - 15210 North Bluff Road

White Rock BC V4B 3E6

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 531-9143

ਫੈਕਸ: 604 531-9145

* ਆਊਟਰੀਚ ਅਤੇ ਸੈਕੰਡ ਸਟੇਜ ਹਾਊਸਿੰਗ

ਆਪਸ਼ਨਜ਼: ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਟੂ ਕਮਿਊਨਿਟੀਜ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ (Options: Services to Communities Society)

100 - 6846 King George Highway

Surrey BC V3W 4Z9

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 596-4321

ਫੈਕਸ: 604 572-7413

* ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼, ਚਿਲਡਰਨ ਹੂ ਵਿਟਨੈੱਸ ਅਥਿਊਜ਼ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਅਤੇ ਟ੍ਰਾਂਜੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ

ਸਰੀ/ਡੈਲਟਾ ਇੰਮੀਗਰੈਂਟ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ (Surrey/Delta Immigrant Services Society)

1107 - 7330 137th Street

Surrey BC V3W 1A3

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 597-0205

ਫੈਕਸ: 604 597-4299

* ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਅਤੇ ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼

ਸਰੀ/ਵੈਲੀ (Surrey/ Whalley)

ਅਟੀਰਾ ਵੂਮੈਨਜ਼ ਰਿਜ਼ੋਰਸ ਸੋਸਾਇਟੀ (ਸ਼ਿਮਾਈ) (Atira Women's Resource Society) (Shimai)

204 - 15210 North Bluff Road

White Rock BC V4B 3E6

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 531-9143

ਫੈਕਸ: 604 531-9145

* ਟ੍ਰਾਂਜੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ

ਸਰੀ ਵੈਲੀ ਆਪਸ਼ਨਜ਼: ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਟੂ ਕਮਿਊਨਿਟੀਜ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ (Surrey Whalley Options: Services to Communities Society)

100 - 6846 King George Highway

Surrey BC V3W 4Z9

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 596-4321

ਫੈਕਸ: 604 572-7413

* ਚਿਲਡਰਨ ਹੂ ਵਿਟਨੈੱਸ ਅਥਿਊਜ਼ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਅਤੇ ਟ੍ਰਾਂਜੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ

ਸਰੀ ਵੂਮੈਨਜ਼ ਸੈਂਟਰ ਸੋਸਾਇਟੀ (Surrey Women's Centre Society)

PO Box 33519, Surrey Place Mall

Surrey BC V3T 5R5

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 589-1868

ਫੈਕਸ: 604 589-2812

* ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਅਟੀਰਾ ਵੂਮੈਨਜ਼ ਰਿਜ਼ੋਰਸ ਸੋਸਾਇਟੀ (ਡਿਊਰਾਂਟ) (Atira Women's Resource Society) (Durrant)

204 - 15210 North Bluff Road

White Rock BC V4B 3E6

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 531-9143

ਫੈਕਸ: 604 531-9145

* ਟ੍ਰਾਂਜੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ ਅਤੇ ਚਿਲਡਰਨ ਹੂ ਵਿਟਨੈੱਸ ਅਥਿਊਜ਼ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਸਾਊਥ ਫਰੇਜ਼ਰ ਵੂਮੈਨਜ਼ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ (South Fraser Women's Services Society)

15318 20th Avenue

Surrey BC V4A 2A2

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 536-9611

ਫੈਕਸ: 604 536-6362

* ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਅਤੇ ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼

ਵੈਨਕੂਵਰ (Vancouver)

ਬੈਟਰਡ ਵੂਮੈਨਜ਼ ਸੁਪੋਰਟ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Battered Women's Support Services)

PO Box 21503

Vancouver BC V5L 5G2

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 687-1868

ਫੈਕਸ: 604 687-1864

* ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਫੈਮਿਲੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਆਫ ਗਰੇਟਰ ਵੈਨਕੂਵਰ (Family Services of Greater Vancouver)

1616 West 7th Avenue

Vancouver BC V6J 1S5

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 874-2938

* ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਅਤੇ ਚਿਲਡਰਨ ਹੂ ਵਿਟਨੈੱਸ ਅਬਿਊਜ਼ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਵੂਮੈਨ ਅਗੇਸਟ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਅਗੇਸਟ ਵੂਮੈਨ (Women Against Violence Against Women)

PO Box 29084

Vancouver BC V6J 5C2

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 255-6228

ਫੈਕਸ: 604 255-3579

* ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਮੋਜ਼ਾਇਕ (MOSAIC)

ਵੈਨਕੂਵਰ ਬੀ ਸੀ

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 254-9626

ਫੈਕਸ: 604 254-3932

* ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਅਤੇ ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼

ਵੈਨਕੂਵਰ ਐਂਡ ਲੋਅਰ ਮੇਨਲੈਂਡ ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਫੈਮਿਲੀ ਸੁਪੋਰਟ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Vancouver & Lower Mainland Multicultural Family Support Services)

306 - 4980 Kingsway

Burnaby BC V5H 4K7

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 436-1025

ਫੈਕਸ: 604 436-3267

* ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਅਤੇ ਚਿਲਡਰਨ ਹੂ ਵਿਟਨੈੱਸ ਅਬਿਊਜ਼ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ

ਯੰਗ ਵੂਮੈਨਜ਼ ਕਰਿਸਚੀਅਨ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਆਫ ਵੈਨਕੂਵਰ (Young Women's Christian Association of Vancouver)

ਵੈਨਕੂਵਰ ਬੀ ਸੀ

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 734-5722

ਫੈਕਸ: 604 734-0741

* ਚਿਲਡਰਨ ਹੂ ਵਿਟਨੈੱਸ ਅਬਿਊਜ਼ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ, ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਅਤੇ ਸੈਕੰਡ ਸਟੇਜ ਹਾਊਸਿੰਗ

ਹੈਲਪਿੰਗ ਸਪਿਰਿਟ ਲੌਜ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ (Helping Spirit Lodge Society)

ਵੈਨਕੂਵਰ ਬੀ ਸੀ

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 872-6649

ਫੈਕਸ: 604 873-4402

* ਟ੍ਰਾਂਜੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ

ਵੈਨਕੂਵਰ ਕੋਸਟਲ ਹੈਲਥ ਅਥਾਰਿਟੀ (Vancouver Coastal Health Authority)

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 430-5202

ਫੈਕਸ: 604 730-7660

* ਟ੍ਰਾਂਜੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ

ਵੈਨਕੂਵਰ ਰੇਪ ਰਿਲੀਫ ਸੋਸਾਇਟੀ (Vancouver Rape Relief Society)

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 872-8212

ਫੈਕਸ: 604 876-8450

* ਟ੍ਰਾਂਜੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ

ਦਿ ਸਾਲਵੇਸ਼ਨ ਆਰਮੀ (ਕੇਟ ਬੂਥ ਹਾਊਸ) (The Salvation Army (Kate Booth House))

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 872-0772

ਫੈਕਸ: 604 872-7775

* ਟ੍ਰਾਂਜੀਸ਼ਨ ਹਾਊਸ

ਐਕਟ II ਚਾਈਲਡ ਐਂਡ ਫੈਮਿਲੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਸੋਸਾਇਟੀ (Act II Child & Family Services Society)

ਕੁਕਿਟਲਮ ਬੀ ਸੀ

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 937-7776

ਫੈਕਸ: 604 937-7334

* ਸੈਕੰਡ ਸਟੇਜ ਹਾਊਸਿੰਗ

ਵੈਨਕੂਵਰ - ਡਾਊਨਟਾਊਨ ਈਸਟਸਾਈਡ

ਅਟੀਰਾ ਵੂਮੈਨਜ਼ ਰਿਜ਼ੋਰਸ ਸੋਸਾਇਟੀ (Atira Women's Resource Society)

204 - 15210 North Bluff Road

White Rock BC V4B 3E6

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 331-1407

ਫੈਕਸ: 604 531-9145

* ਸਟਾਪਿੰਗ ਦਿ ਵਾਇਉਲੈਂਸ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਅਤੇ ਸੈਕੰਡ ਸਟੇਜ ਹਾਊਸਿੰਗ

ਡਾਊਨਟਾਊਨ ਈਸਟਸਾਈਡ ਵੂਮੈਨਜ਼ ਸੈਂਟਰ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ (Downtown Eastside Women's Centre Association)

ਟੈਲੀਫੋਨ: 604 681-8480

ਫੈਕਸ: 604 681-8470

* ਆਊਟਰੀਚ ਸਰਵਿਸਿਜ਼